

8. sam-vatsarāya dīkshishyāmānā ekā-'shṭakāyām¹ dīksherann, eshā vai sam-vatsarāsyā pātnī yād ekā-'shṭakāi, 'tāsyām vā eshā² etāṃ rātrim vasati, sâ-'kshād evā sam-vatsarām â-rābhya dīkshanta. ārtam³ vā eté sam-vatsarāsyā 'bhī dīkshante⁴ yā ekā-'shṭakāyām dīkshanté 'nta-nāmānāv ritū⁵ bhavato, vy-astam⁶ vā eté sam-vatsarāsyā 'bhī dīkshante yā ekā-'shṭakāyām dīkshanté 'nta-nāmānāv ritū⁵ bhavataḥ; phālgunī-pūrṇamāsé⁷ dīksheran, mūkham vā etāt || 1 || sam-vatsarāsyā yāt phālgunī-pūrṇamāsó, mukhatá⁸ evā sam-vatsarām â-rābhya dīkshante. tāsyaī 'kai 'vā nir-yā⁸ yāt sām-meghye⁹ vishū-vānt¹⁰ sam-pādyate¹¹; citrâ-pūrṇamāsé¹² dīksheran, mūkham vā etāt sam-vatsarāsyā yāc citrâ-pūrṇamāsó¹³, mukhatá³ evā sam-vatsarām â-rābhya dīkshante, tāsya ná ká caná³ nir-yā bhavati. catur-ahé purástāt³ paurṇa-

8-11. samvatsarasattram. 8. samvatsarasattrasya dīkshākālāḥ. ¹ māghakṛishṇāshṭamyām. ² esha samvatsarābhīmānī devaḥ etām māghakṛishṇāshṭamīm rātrim sarvām apy etasyām ekāshṭakādevatāyām eva vasati. ³ ohne avagraha. ⁴ pushyamāgharūpāv ritvavayavau samvatsarasyā 'nta ity etannāmadhārīṇau, tayoh çīcirarturūpatvāt, tena ca 'rtunā pūrvasamvatsarasya samāptatvāt paushapaurṇamāsīm ârabhya phālgunapaurṇamāsyāḥ prācīnaḥ kālāḥ samvatsarasyā 'ntaḥ; s. meine Abh. über die nakshatra 2, 341-344. ⁵ s. P. 4, 5. ⁶ vyastam viparyāsam; âdau hi dīkshā kartavyā, ayam ca samvatsarasyā 'ntakālāḥ, ritvavayavayor ekayor (eta⁰?) uktanyāyenā 'ntanāmopetatvāt. ⁷ uttaraphālgunīyukte pūrṇamāse, tasya ca bhāvisamvatsaropakramadinatvāt; âdhānaḥ brāhmaṇe samāmnātam (B. I, 1, 2, 8): uttarayor âdadhīta eshā vai prathamā rātriḥ samvatsarasya yād uttare phālgunīti (°nī iti!). ⁸ niryā doshaḥ. ⁹ samīcinā ativarshanakshamā meghā yasmin varshartau so 'yam sammeghaḥ, tasya sambandhī pratyāsannaḥ kālāḥ sāmmeghyaḥ. ¹⁰ s. P. 3, 7. ¹¹ phālgunīpūrṇamāsam ârabhya dvādaça dīkshā dvādaço 'pasadaç cā 'nushṭhāyo 'ttaradine prathamamāso pakramaḥ kāryaḥ, tathā sati caitraçuddhanavamyām upakramo bhavati, âçvayujaçuddhāshṭamyām māsashaṭkaṃ samāpya navamyām vishūvān kāryaḥ, sa ca varshartoḥ pratyāsannaḥ, bhādrapadapaurṇamāsyām varshartau samāpte saty anantaramāsavartitvāt. ¹² citrānakshatrayuktāyām paurṇamāsyām. ¹³ sâ 'pi vasantartumadhyapātītivāt samvatsarasya mukham eva; evam sati kârttikaçuddhanavamyām vishūvān sampadyate, tac ca dinam varshartor dūravarti, ato vṛisṭiçāṅkâyā abhāvād visrambheṇā 'nushṭhātum çakyate.